

2017年2月

お取引先様各位

**他社品までも下取ります！  
40周年記念下取りキャンペーン！**

産業用無線操縦装置 **ケーブルレス サテルタ**  
**AO** 朝日音響株式会社

外務部 営業課  
TEL:088-694-2411 FAX:088-694-5544

## 今年で40周年を迎えました！ 長い間のご愛顧に感謝して 下取り入替キャンペーンを実施致します！

貴社 益々ご清栄のことと お喜び申し上げます。

平素は格別のご愛顧を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、当社は皆様方のご愛顧に支えられ1977年の設立から今年で40周年を迎えることが出来ました。重ねて厚く御礼申し上げます。長年のご愛顧に感謝して下取りキャンペーンを実施致します。この機会に是非とも他社品をご使用中のお客様を含めて、10年以上ご使用中のお客様に設備の更新をお勧め頂きますようお願い申し上げます。

長年、ご使用頂きましたご愛顧に感謝し、「40周年記念下取りキャンペーン」を下記要領にて実施致します。

何卒、ご活用頂きますようお願い申し上げます。

◆ **実施期間**……2017年2月1日～8月31日ご注文分まで

◆ **キャンペーン対象機種**

当社製品	入替新品価格の約 <b>20%</b> 値引き(オプション品は除く)
他社製品(全てのメーカー)	入替新品価格の約 <b>15%</b> 値引き(オプション品は除く)

◆ **下取り条件**

- ・当社製品からの入替…下取り機の製造番号を 受注時に確認させていただきます。
- ・他社製品からの入替…他社製無線機を使用していた事を示す写真等を受注時にご提示下さい。  
(※いずれの場合も必要に応じて現物のご返送をお願いする場合がございます。ご了承下さい。)

◆ **スリムケーブルレス 5000U タイプに2段押しスイッチ仕様の準標準型ラインアップのお知らせ**

- ・かねてから、準備をすすめて参りました長ストローク型2段押しスイッチを装着した「インバータ式クレーン用」準標準型を安価な価格設定にして市場投入を開始致します。
- ・ストロークが長く、低速保持操作がやり易い。意識して押さないとスイッチがONしないので誤操作防止に有効です。1段押しスイッチも長ストロークタイプにしますので操作に違和感がありません。
- ・2段押し3組と警報、照明、電源入/切の10ボタン仕様ですが、パネルは2パターンから選択して頂きます。予備送信機付きは更にお買い得です。準標準型以外の仕様は従来通りのオーダー対応とさせていただきます。
- ・準標準型のみキャンペーン期間中は10%引きのお試し特別価格で販売致します。

キャンペーン及び2段押し仕様の準標準型設定の詳細やご不明な点については、営業課までお気軽にお問い合わせください。

また、出来るだけ多くのお客様に周知して頂きますようお願い致します。